

المعاهدة الدولية
بشأن الموارد الوراثية النباتية
للأغذية والزراعة



منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



البند 1 من جدول الأعمال المؤقت

الدورة الثامنة للجهاز الرئاسي

روما، 11 – 16 نوفمبر/تشرين الثاني 2019

قائمة بالمراقبين

موجز

كما هو منصوص عليه في المادة 19-5 من المعاهدة الدولية، "يجوز لأي هيئة أو وكالة أخرى سواء كانت حكومية أو غير حكومية، من الهيئات والوكالات ذات الخبرة في المجالات المتصلة بصيانة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام، التي تبلغ الأمانة برغبتها في حضور اجتماعات الجهاز الرئاسي بصفة مراقب، أن يسمح لها بذلك ما لم يعترض ثلث الأطراف الموجودين على الأقل".

وتنص اللائحة الداخلية للجهاز الرئاسي على أنه "يجوز لهؤلاء المراقبين، بناء على دعوة من الرئيس، أن يشاركون في أي من دورات الجهاز الرئاسي بشأن مسائل ذات اهتمام مباشر للهيئة أو الجهاز الذي يمثلونه بدون أن يحق لهم التصويت، ما لم يعترض على ذلك ثلث الأطراف المتعاقدة على الأقل الموجودين في الدورة"¹. وتنص اللائحة الداخلية كذلك على أن "يعمم الأمين، قبل افتتاح أي من دورات الجهاز الرئاسي، قائمة بالمراقبين الذين طلبوا الموافقة لكي يمثلوا في الدورة"².

وقد طلبت الأجهزة والوكالات التالية الموافقة على أن تكون ممثلة في الدورة الثامنة للجهاز الرئاسي للمعاهدة. وترد أسماء المنظمات التي طلبت قبول حضورها بصفة مراقب للمرة الأولى بالخط العريض.

¹ المرفق دال، المادة 7-2 من اللائحة الداخلية للجهاز الرئاسي.

² المرفق دال، المادة 7-4 من اللائحة الداخلية للجهاز الرئاسي.



na891

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة

للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة.

ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على الموقع:

<http://www.fao.org/plant-treaty/meetings/meetings-detail/en/c/1111365/>

المراقبون

- 1) Action Group on Erosion, Technology and Concentration (ETC Group)
- 2) Action Jeunesse pour le Développement**
- 3) African Centre for Biodiversity (ACBIO)
- 4) African Seed Trade Association (ASTA)
- 5) Asociación para la Naturaleza y el Desarrollo Sostenible (ANDES)
- 6) Asociación de Organizaciones de los Cuchumatanes (ASOCUCH)
- 7) Associazione Rurale Italiana
- 8) Australian Food Sovereignty Alliance
- 9) Bread for the World
- 10) Bundesverband Deutscher Pflanzenzüchter e.V.**
- 11) Centro Internazionale Crocevia
- 12) China Biodiversity Conservation and Green Development Foundation (CBCGDF)
- 13) China Seed Association
- 14) Community Technology Development Trust (CTDT)
- 15) Crop Science Spain**
- 16) CropLife International
- 17) DivSeek International Network (DIN)
- 18) Environmental Consulting, Tajikistan
- 19) European Seed Association
- 20) Euroseeds
- 21) Federation of Seed Industry of India**
- 22) Fridtjof Nansen Institute (FNI)
- 23) Friends of the Earth International (FIE)
- 24) Fundación Proinpa**
- 25) Genetic Resources Action International (GRAIN)
- 26) Greenpeace International
- 27) Groupement National Interprofessionnel des Semences et plants (GNIS)
- 28) International Planning Committee for Food Sovereignty (IPC)
- 29) International Seed Federation (ISF)
- 30) International Seed Testing Association (ISTA)
- 31) Kamayoq**
- 32) Kenyan Peasants League**
- 33) KWS Saat**
- 34) La Via Campesina - International Farmers Movement
- 35) Local Initiatives for Biodiversity, Research and Development (LI-BIRD)
- 36) Marine Ecosystem Protected Area Trust (MEPA)**
- 37) Oxfam Novib
- 38) Peace Seeds
- 39) ProSpecieRara**
- 40) Rocky Mountain Seed Alliance**
- 41) Society for International Development**
- 42) Southeast Asian Regional Initiatives for Community Empowerment (SEARICE)
- 43) South Centre
- 44) The Development Fund (DF)
- 45) Third World Network (TWN)
- 46) Tropical Forest Network (TFN)**